

West Bengal cyclone death toll mounts to 82

Heavy rain triggers landslips in Darjeeling; Aila weakens into depression and causes downpour

Ananya Dutta

KOLKATA: The city and some districts, devastated by cyclone Aila on Monday, are yet to come to terms with the reality, even as the death toll shot up to 82. Fresh areas in the north were reeling under the impact of the cyclone's after-effects on Tuesday. More than 2.2 million people have been affected.

Heavy and incessant rain in Darjeeling triggered landslips, which claimed nine lives. At least six people are reported missing. The highway connecting the hills to the rest of the State was blocked at several places.

"Cyclone Aila has weakened into a depression," said G.C. Debnath, director, weather section, Regional Meteorological Centre. "It caused very heavy rainfall in north Bengal on Tuesday."

Chief Minister Buddhadeb Bhattacharjee has apprised Prime Minister Manmohan Singh of the situation.

Governor Gopalkrishna Gandhi, who is in Darjeeling, was in constant touch with Mr. Bhattacharjee. He visited three areas worst hit by the landslips and met the injured who were admitted to the district hospital. He appreciated the locals for their help in clearing the roads of debris.

While Kolkata limped back to normal, vast areas of the districts hit by the cyclonic storm on Monday were under water that gushed in through breaches in the embankments.

Army and Border Security Force personnel are assisting



FLOOD OF WOES: Marooned villagers at Basanti in West Bengal's South 24 Parganas district move to safer places on Tuesday.

— PHOTO: ARUNANGSU ROY CHOWDHURY

in rescue operations in Darjeeling and North and South 24 Parganas districts. Two MI-17 helicopters of the Air Force are airdropping relief materials and carrying out

evacuations in inaccessible areas in South and North 24 Parganas. More than 41,000 people, who have lost their homes, have been put up in 109 relief

camps. Around 61,000 houses have been destroyed and 1.32 lakh partially damaged, Chief Secretary Ashok Mohan Chakraborty said here.

Certain areas, including

Patharpratima in South 24 Parganas district, remain inaccessible.

The Chief Minister visited some of the worst-hit areas in the district. So did Trinamool

Congress chief and Railway Minister Mamata Banerjee later in the afternoon.

Mr. Bhattacharjee spoke to a section of those sheltered in the relief camps in the Nim-

path area. Rescue and relief operations were being undertaken on a war-footing, he said. Attempts were being made to restore power and drinking water was also being supplied in pouches.

Ms. Banerjee suggested that a master plan be drawn up for flood and erosion control. She criticised the State government for not opening adequate relief camps.

Kolkata, much to the relief of its residents, woke up to clear skies in the morning. Though traffic was back on the roads, several stretches continue to remain blocked by uprooted trees.

63 dead in Bangladesh

Haroon Habib reports from Dhaka:

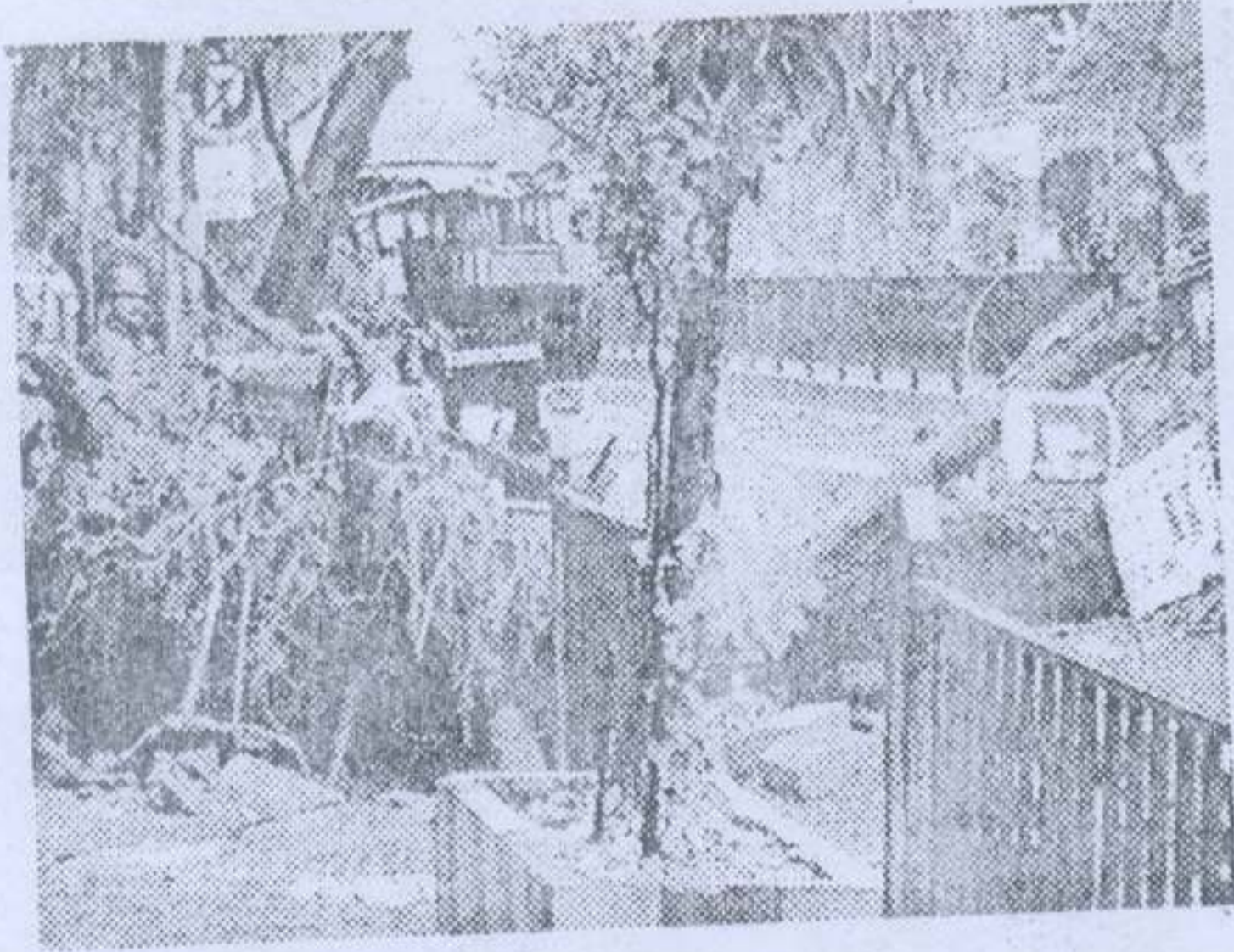
Cyclone Aila, which crossed over to Bangladesh, claimed more than 60 lives there, with more than a 100 missing as on Tuesday.

The cyclone wreaked havoc in Satkhira, a south-west district adjoining West Bengal leaving 20 dead, said a senior official at the district control room. Packing winds of up to 110 kmph, the storm made landfall between midday and late night on Monday.

Thousands were shifted to emergency shelters along the south-west coastline. Tidal surges damaged nearly a dozen flood-control structures marooning thousands.

Reports said many small islands such as Dhalchar Char Kukrimukri, Char Patila, Char Hasina, Char Nizan and Char Kashpia in the Bay of Bengal were under 8 to 10 feet of water.

बंगाल की खाड़ी में उठे समुद्री तूफान से भारत में ही चार दर्जन से ज्यादा लोग मारे गए हैं और एक लाख से ज्यादा लोग बेघर हो गए हैं। इसकी विनाश लीला पड़ोसी बांग्लादेश में कुछ कम नहीं रही। समुद्री तूफानों पर एक नजर-



कम तूफान, अधिक नुकसान

- दुनिया भर में जितने समुद्री तूफान आते हैं उनमें महज 15 प्रतिशत ही उत्तरी हिंद महासागर में आते हैं।
- इसके विपरीत घनी और तट के नजदीक तक बसी आबादी के कारण समुद्री तूफानों से होने वाली मौतों का 80 प्रतिशत यहीं होती है।

क्या हैं दिक्कतें -

- अरब सागर और बंगाल की खाड़ी के वायुमंडलीय आंकड़े पूरी तरह उपलब्ध नहीं हैं। ऐसे में पूर्वानुमान लगाना कठिन हो जाता है।
- सरकारी तंत्र की अपर्याप्त तैयारी प्राकृतिक आपदाओं को मानवीय त्रासदी में बदल देती है।

है।

■ इंग्लैंड की सहायता एजेंसी आक्सफैम के आकलन के अनुसार दक्षिण एशिया में प्राकृतिक आपदाएं यहां के सकल घरेलू उत्पाद का छह प्रतिशत खा जाती हैं।

बोलती हकीकत -

■ अक्टूबर, 1999 में उड़ीसा में आए सुपर साइक्लोन में मरने वाले लोगों का आंकड़ा एक लाख तक कहा गया (सरकारी आंकड़ा 9,469)। 28 अगस्त, 2005 को अमेरिका में भयानक हरीकेन 'कैटरीना' आया जिसमें मरने वालों का आंकड़ा 1,800 तक रहा। कैटरीना जैसा तूफान दक्षिणी एशिया में आता तो मरने वालों की संख्या कई लाख का आंकड़ा पार कर जाती।

■ इसी तरह 2005 में कश्मीर में आए भूकंप में 75 हजार लोग मारे गए थे, जबकि बेहतर आपदा प्रबंधन के कारण 1995 में जापान में आए भयंकर भूकंप में बहुत कम लोग मारे गए थे।

इनसे सीखिए - प्राकृतिक आपदाओं को नहीं रोका जा सकता, हां बेहतर प्रबंधन उससे होने वाले नुकसान को कम कर सकता है।

■ तमिलनाडु के कड्डालोर जिले में ग्रामीणों ने कमेटी बनाकर बाकायदा आपदा प्रबंधन की तैयारी

लगे रहे। यही कारण है कि 2004 के अंत में आए सुनामी में दो हजार वाले इस गांव में 20-21 लोग ही मारे गए।

- 1970 के समुद्री तूफान में बांग्लादेश में 50 हजार लोग मारे गए थे। अतीत से सीखने की ललक ने वहां ग्रामीण स्तर पर तीस हजार से ज्यादा लोगों को आपदा प्रबंधन में प्रशिक्षित किया गया। जब 1994 में भयंकर तूफान आया तो यही बचाव दल 7-8 लाख लोगों को बचाने में कामयाब रहा।

याद आ गया तबाही का मजरा

3 मई, 2008

जनहानि : म्यांमार में 1 लाख से ज्यादा लोग मारे गए और इतने ही लापता

प्रभावित क्षेत्र : तूफान 200 किलोमीटर प्रतिघंटे की रफ्तार से आया था। इस समुद्री तूफान इरावडी नदी के मुहाने से जुड़े इलाके में भारी तबाही मचाई।

सुनामी

26 दिसम्बर, 2004

जनहानि : 2,26,000 दुनिया भर में, 16,000 (भारत में)

घायलों की संख्या : 5,00,000 से अधिक

दुनिया भर में पचास लाख लोगों को बेघरबार होना पड़ा।

मृतकों में एक तिहाई बच्चे थे। लगभग दस लाख लोग

रोजीरोटी का जरिया खो बैठे। इसके अलावा सुनामी से हुए

नुकसान से भरपाई की लागत 7.5 बिलियन डालर के

आसपास आंकी गयी।

उड़ीसा में महाचक्रवात

29 अक्टूबर 1999

जनहानि : 10,000

पीड़ितों की संख्या : 1 करोड़, 20 लाख

प्रभावित गांवों की संख्या : 7,921

क्षतिग्रस्त मकान और भवन : 8,00,000

महाचक्रवात के फलस्वरूप 1.67 मिलियन हेक्टेयर कृ

भूमि को नुकसान पहुंचा था।

■ अरविंद खरे



Aila claims 30 in Bengal

● ONE LAKH PEOPLE LOSE THEIR HOMES ● ARMY DEPLOYED IN WORST AFFECTED AREAS



An uprooted tree on Vivekananda Road in Kolkata on Monday. || Shyamal Maitra

|| Statesman News Service

KOLKATA, 25 MAY: At least 30 people including eight women, were killed and over one lakh people rendered homeless after a devastating cyclonic storm, *Aila*, hit the southern districts and the city this afternoon.

The storm, with a windspeed of 100 kilometre per hour, hit the city at around 2 p.m. uprooting hundreds of trees and killing at least seven people. Thereafter, the storm blew through Howrah, Hooghly and Burdwan districts and was moving north, Met officials said.

The scale of devastation was so severe that the Army was deployed in the worst-affected blocks in North and South 24-Parganas for rescue operations.

The cyclone also hit coastal areas of neighbouring Bangladesh, where at least nine people were reportedly killed, and several thousands of houses washed away in tidal waves. Coastal Orissa also experienced incessant rains, heavy rains and tidal waves that dislocated normal life, but no casualties were reported.

Seven of the deceased were residents of Kolkata while nine were from South 24-Parganas. Unofficial reports said seven people died in Howrah during the storm. Three

persons were killed in Hooghly, two deaths were reported in Midnapore East and one each in Bankura and North 24-Parganas. Mr Asim Dasgupta, state finance minister, however, could confirm only nine deaths till the afternoon. He said the toll could rise further. Several thousand houses and more

Large parts of Kolkata went without electricity due to damaged cables

Control rooms were set up at the Writers' Buildings

Calcutta University has cancelled all examinations for Tuesday

than 100 river embankments were damaged in North and South 24-Parganas. Crops worth several lakh rupees have been destroyed. Prime Minister Manmohan Singh announced an ex gratia relief of Rs two lakh to the kin of each of those killed in the cyclone even as the Centre mobilised the disaster relief mechanism.

Leave of employees belonging to departments like health, disaster management and relief have been cancelled, Mr Dasgupta said. He added that medical teams would be visiting the affected districts to stop outbreak of waterborne diseases. Three state

ministers were sent to South 24-Parganas to supervise rescue operations.

In the city, the storm blew down scores of trees that fell on roads and blocked traffic. Large parts of Kolkata are also going without power today after cables were snapped in many places.

Earlier today, the chief minister held a meeting with Mr Dasgupta and senior officials at Writers' Buildings after weathermen predicted that the storm would hit Sagar Island around 1 p.m. and would pass through Kolkata. Control rooms were opened at Writers' immediately and district magistrates of all south Bengal districts were alerted. People living in the coastal areas and Sundarbans were advised to move to higher areas. "Preliminary reports say that at least 1 lakh people were rendered homeless. Of them 80,000 people have been rescued till late this afternoon," Mr Dasgupta said. Apart from Army jawans, employees of the state civil defence department, forest department, and district police are also carrying out rescue operations.

Because of the storm, trams were withdrawn from city roads. Train and flight services were also disrupted. Calcutta University has also called off all exams scheduled for tomorrow.

आइला! बंगाल में मची तबाही

AFP



क्या होते हैं साइक्लोन
साइक्लोन या चक्रवात तेजी से गोल घूमती हवाओं के तूफान हैं। भयानक तबाही मचाने वाले इन तूफानों का व्यास 50 से 500 मील तक का हो सकता है। इनकी स्पीड 60 से 110 किलोमीटर प्रति घंटे तक हो सकती है। समुद्री पानी का तापमान और वातावरण में मौजूद नमी इनके बनने में अहम भूमिका निभाती है।

मॉनसून हुआ कमजोर
मौसम विभाग ने आगाह किया है कि आइला चक्रवात ने वातावरण से आर्द्रता सोख ली है, जिससे प्रायद्वीपीय मॉनसून कमजोर पड़ सकता है। इसकी वजह से उत्तर भारत को बारिश के लिए कुछ और दिनों का इंतजार करना पड़ सकता है।

- ▶ लाखों की संख्या में लोग बेघर हुए
- ▶ फ्लाइटों के आने-जाने पर भी पड़ा असर
- ▶ ट्रेनों का आवागमन भी बुरी तरह प्रभावित
- ▶ राहत और बचाव कार्य में सेना जुटी

एजेंसियां ॥ कोलकाता, भुवनेश्वर

आइला नाम के भयानक चक्रवाती तूफान ने पश्चिम बंगाल की राजधानी कोलकाता और उससे सटे पांच जिलों में भयानक तबाही मचाई है। तटवर्ती राज्य उड़ीसा भी आइला की चपेट में आया है। पश्चिम बंगाल में 21 लोगों की जान जा चुकी है और लाखों बेघर हो गए हैं। मरने वालों में 5 कोलकाता के व 6 साउथ चौबीस परगना के हैं। उड़ानों में बाधा पड़ी है और जनजीवन अस्तव्यस्त हो गया है। पश्चिम बंगाल में सेना बुला ली गई है। राहत की बात यह है कि यह चक्रवात अब कमजोर पड़ने लगा है। प्रधानमंत्री ने चक्रवात से मरने वालों के परिजनों को दो-दो लाख रुपये की फौरी मदद देने का ऐलान किया है।

प्रणव, ममता हुए सक्रिय : वित्त मंत्री प्रणव मुखर्जी ने रक्षा मंत्री ए. के. एंटनी से प्रभावित इलाकों में राहत कार्यों के लिए सेना का सहयोग मांगा है। प्रणव ने गृह मंत्री पी. चिदंबरम और पश्चिम बंगाल के मुख्यमंत्री बुद्धदेव भट्टाचार्य से भी बात की। रेल मंत्री ममता बनर्जी ने भी हालात से निबटने के लिए रक्षा मंत्रालय और गृह मंत्रालय से मदद मांगी है। ममता इस समय कोलकाता में ही हैं, उन्होंने यहीं से रेल मंत्री का अपना पदभार संभालने का फैसला किया है। हालात पर नजर रखने और राहत कार्यों के लिए कालीघाट स्थित उनके घर पर इमरजेंसी कंट्रोल रूम बनाया गया है। ईस्टर्न और साउथ ईस्टर्न रेलवे सिस्टम प्रभावित हुआ है।

प. बंगाल में जनजीवन अस्तव्यस्त : 100 से 110



कोलकाता पुलिस की ओर से माइक्रोफोन पर तूफान की चेतावनी जारी होने के बाद लोग जहां-तहां अपना काम छोड़कर घरों को भागने लगे।

किलोमीटर प्रति घंटे की स्पीड से चल रही हवाओं की वजह से कोलकाता के नेताजी सुभाष चंद्र बोस हवाई अड्डे पर उड़ानों के आने जाने पर रोक लगा दी है। कई जगहों पर पेड़ गिर जाने से ट्रैफिक जाम हो गया है। कोलकाता के अलावा सबसे ज्यादा प्रभावित जिलों में साउथ चौबीस परगना, ईस्ट चौबीस परगना, ईस्ट

मिदनापुर, हावड़ा, हुगली, बर्धमान शामिल हैं। सुंदरबन इलाके में हालात खराब हैं, यह रॉयल बंगाल टाइगर्स का एक बड़ा ठिकाना है। यहां बीएसएफ और पुलिस बचाव और राहत कार्य चला रहे हैं।

राहत कार्य तेज : राज्य के वित्त मंत्री असिम दास गुप्ता ने बताया, चक्रवात की वजह से एक लाख से ज्यादा लोग प्रभावित हुए हैं। 80 हजार लोगों को सुरक्षित जगहों पर पहुंचा दिया गया है। करीब एक हजार कच्चे मकान तूफान में ढह गए हैं, जबकि नहरों के तटबंधों में 100 जगह दरार आई है। कुछ इलाकों में ज्वारीय लहरों के साथ समुद्री पानी भी घुस गया है। खाने-पानी के 30 हजार पैकिट और तिरुपाल के एक लाख टुकड़े प्रभावित इलाकों में भेज दिए गए हैं।

उड़ीसा के तटवर्ती इलाके प्रभावित : मूसलाधार बारिश और तेज हवाओं की वजह से राज्य के तटवर्ती जिलों- कटक, जगतसिंहपुर, केंद्रपाड़ा, भद्रक और बालासोर में 400 कच्चे मकान गिर गए। हालांकि किसी की जान जाने की कोई खबर नहीं है। इन जिलों में पानी भर जाने से लोगों को आने जाने में मुश्किल का सामना करना पड़ा। जगतसिंहपुर में शेल्टर सेंटर बनाए गए हैं। मौसम विभाग ने तटीय इलाकों में मछुआरों को समुद्र में जाने से मना किया है।

बांग्लादेश में 4 लाख विस्थापित : आइला चक्रवात से बचने के लिए लाखों लोगों ने देश के दक्षिणपश्चिमी तट पर बने शेल्टरों में शरण ली है। तटवर्ती इलाकों में दो मीटर ऊंची लहरें उठ रही हैं। हवा 90 किलोमीटर प्रति घंटे की गति से चल रही है।